MILWAUKEE PUBLIC SCHOOLS

DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM

Neeg Kawm Ntawv Npe: ID#: _____ Hnub Yug: _____

_____

Tsev Kawm Ntawv: Qib: _____

_____

Ntsuas zaum 1: _____ Ntsuas zaum 2: _____

Niam Txiv Kev Tso Cai

Kuv thov kom kuv tus menyuam, _____, tau txais (cov) hom tshuaj kws kho sau los yog cov txheej txheem rau lub sijhawm tau teev tseg thiab raws li nws tus kws kho mob hais kom ua.

Nws yog kuv lub luag haujlwm nqa cov tshuaj kws kho mob sau no hauv lub hwj uas yog tus kws muab tshuaj muab. Kuv to taub tias nws yog kuv lub luag xyuas tias kom muaj tshuaj thiab/lossis khoom siv txaus rau tim tsev kawm ntawv. Yog tsis ua li no ces yuav ua rau muaj kev tu ncua los yog muab tsis tau tshuaj/ua tsis tau qhov txheej txheem rau kuv tus menyuam. Kuv to taub tias, yog tias kuv tus menyuam tsis kam noj cov tshuaj kws kho mob sau los yog tsis kam kom ua cov txheej txheem, ces cov neeg ua haujlwm tim tsev kawm ntawv yuav tsis yuam kom kuv tus menyuam ua.

Cov neeg ua haujlwm tim tsev kawm ntawv muaj cai txuas lus nrog tus kws kho mob hais txog cov tshuaj thiab/lossis cov txheej txheem uas kws kho mob sau. Kuv muaj cai thim kuv cov lus tso cai no thaum twg los tau.

Kuv kos npe ntawm no lees paub tias kuv tau nyeem daim ntawv no thiab tau txais ib daim qauv luam daim ntawv *Muab Tshuaj thiab Siv Txheej Txheem* uas muaj nyob rau hauv *Phau Ntawv rau Niam Txiv/Neeg Kawm Ntawv hais txog Kev Cai, Luag Haujlwm thiab Kev Rau Txim*.

Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyaus Kos Npe	Xov Tooj Naj Npawb	Hnub: (Hli/Hnub/Xyoo)

Kws Kho Mob Kev Tso Cai:

Kuv sau xaj kom muab cov tshuaj nram no thiab siv cov txheej txheem rau tus neeg kawm ntawv thaum nws nyob rau tim tsev kawm ntawv.

TXHUA HNUB

Hom Tshuaj Siv Txhua Hnub (Npe Dav thiab Nqaim)	Ntau Licas/ Tuab Licas	Sijhawm (AM/PM):	Pib Hnub	Tsum Hnub	Tej Yam Mob uas Tshwm Sim Taus los yog Txaus Txhob Siv

PRN

Lub Npe Tshuaj PRN (Npe Dav thiab Nqaim)	Ntau Licas/ Tuab Licas	Sijhawm (AM/PM):	Hnub Pib	Hnub Tsum	Tej Yam Mob uas Tshwm Sim Taus los yog Txaus Txhob Siv

COV TXHEEJ TXHEEM

Lub Npe Txheej Txheem (CIC, kuaj glucose, nqus, etc.):	Ntau Licas/ Tuab Licas	Sijhawm (AM/PM):	Pib Hnub	Hnub Tsum	Kev Soj Ntsuam

Cov kev xaj saum no yuav muaj cai siv txog ib lub xyoos pib hnub uas tus kws kho mob kos npe rau daim ntawv no, tshwj yog tias cov kev xaj raug txiav, pauv los yog thim vim tus niam txiv/neeg saib xyuas hais kom hloov ua ntej lub caij ntawd.

MILWAUKEE PUBLIC SCHOOLS

Kws Kho Mob Kos Npe	Xov Tooj/Fax Naj Npawb	Hnub: (Hli/Hnub/Xyoo)
Kws Kho Mob Lub Npe	Kws Kho Mob Chaw Nyob	

Niam Txiv Luag Haujlwm rau Kev Muab Tshuaj tim Tsev Kawm Ntawv

Thaum twg uas ua tau, niam txiv/tus neeg saib xyuas yuav tsum muab cov tshuaj kws kho mob sau rau lawv cov menyuam thaum nyob tom tsev. Yog tias yuav tsum tau muab tshuaj rau thaum tseem kawm ntawv, ces tus thaj khu tom tsev kawm ntawv thiab/lossis cov neeg uas nws sau ntawv txib kom muab, yuav muaj cai muab cov tshuaj rau tej menyuam raws li cov kev cai nram no:

1. Cov tshuaj sau yuav tsis pub ib tug neeg ua haujlwm twg hauv Milwaukee Public Schools muab rau ib tug neeg kawm ntawv tshwj yog tias *DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM* tau ua tiav los ntawm ib tug kws kho mob thiab tau muab zwm tseg rau tim tsev kawm ntawv. Tib qho uas tsis txwv li no ces yog thaum yuav tsum siv hom tshuaj cawm siav Epinephrine uas muab raws li MPS Kws Tu Mob tus txheej txheem.

2. *DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM* yuav tsum muaj:
   - Lus sau qhia meej tias yuav muab tshuaj siv licas thiab tau kos npe los ntawm tus kws kho mob
   - Lub sijhawm hauv hnub kawm ntawv uas yuav tsum muab qhov tshuaj
   - Qhia tias muab ntau licas
   - Muaj niam txiv/tus neeg saib xyuas kos npe tso cai

3. *DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM* muab muab tau tim tsev kawm ntawv lub hoobkas thaum lub sijhawm ua haujlwm. Nws yog niam txiv/tus neeg saib xyuas lub luag haujlwm xyuas tias kom muaj *DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM* tiav los thiab nyob rau tim tsev kawm ntawv ua ntej uas yuav pub muab ib yam tshuaj twg rau ib tug menyuam tim tsev kawm ntawv. Daim ntawv no kuj muaj nyob rau hauv MPS lub vev-xaij, nrhiav "Medication/Procedure Permission Form"

4. *DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM* yuav kav ib xyoo suav txij hnub uas tus kws kho mob kos npe, tshwj yog tias cov kev xaj raug txiav, pauv los yog thim vim tus niam txiv/neeg saib xyuas hais kom hloov ua ntej lub caij ntawd.

5. Yog tias muaj ib qho kev hloov hom tshuaj, pauv qhov yuav muab ntau licas, los yog pauv sijhawm muab, ces koj yuav tsum tau mus ua ib *DAIM NTAWV TSO CAI SIV TSHUAJ/TXHEEJ TXHEEM* tshiab thiab muab rau kom kws kho mob kos npe thiab xa tuaj zwm rau tim tsev kawm ntawv. Yuav tsis pub pauv qhov muab tshuaj ntau licas tshwj yog tias tsis tau daim ntawv tso cai.

6. Txhua hom tshuaj yuav tsum yog tus niam txiv/neeg saib xyuas nqa tuaj rau tim tsev kawm ntawv. Cov tshuaj kws kho mob sau yuav tsum nyob rau hauv ib lub hwj uas nqa tom tsev muag tshuaj los uas sau tus neeg kawm ntawv npe, hom tshuaj, thiab qhia tias muab ntau licas. Cov tshuaj yuav tom khw los yuav tsum nyob rau hauv lawv lub hwj uas yuav los. Thaum uas nqa ib hom tshuaj txoj cai tswj nruj tuaj rau tim tsev kawm ntawv, ces tus nai tim tsev kawm ntawv los yog lwm cov neeg ua haujlwm yuav tsum kuaj kom paub tias muaj ntau pestsawg thiab yuav tsum sau qhov no rau nraum qab Daim Ntawv Qhia Kev Muab Tshuaj (Medication Administration Record (MAR)). Ib tug niam txiv/neeg saib xyuas muaj cai saib rau thaum suav thiab kos npe rau daim ntawv MAR.

7. Thaum uas tsis siv ib hom tshuaj kws kho mob sau lawm, ces nws yog lub luag haujlwm ntawm tus niam txiv tuaj mus qhia rau tus thaj khu los yog nws tus tub txib (xws li tus Kws Tu Mob) ces lawv mam li xa daim ntawv "Tso Cai Txiav Tu Kev Muab Tshuaj" mus rau tus kws kho mob.